

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 243

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 8.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Deutsche Damenmäntel- und Kindermäntel-Fabrikation im Jahre 1897. — Census-Ziffern über Farmen und Farmenwert in den Ver. Staaten von Amerika. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu des titres ci-après: 3 actions nominatives de fr. 100 de la boulangerie des Familles à Lausanne, n° 774, 775 et 776, au nom de William de Blonay, à Lausanne, titres qui sont égarés, sommation vous est faite de produire ces actions au greffe du tribunal du district de Lausanne dans un délai de trois ans dès le 22 juin 1900, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 4 juillet 1901.

(W. 71)

Le président: P. Rambert.

(Première insertion.)

Aux termes d'un jugement rendu le 2 juillet 1901, il a été ordonné au détenteur inconnu du chèque de 1061 roubles 42, n° 3093, délivré à Messieurs A. Piguet & C<sup>ie</sup>, banquiers, à Yverdon, le 5 septembre 1900, par le Crédit Lyonnais de Genève, sur son agence de Saint-Petersbourg, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois mois à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:

(W. 72<sup>a</sup>)

Dumarest, greffier.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale  
Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 3. Juli. Die Firma «Karl Reidelbach & C<sup>ie</sup>» in Valdshut (Grossh. Baden), offene Handelsgesellschaft, Gesellschafter: Karl Reidelbach, in Waldshut, und Leo Otto Reidelbach, in München (Bayern), beide von München, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Valdshut den 17. Juni 1901, hat am 1. Juli 1901 in Zürich I unter derselben Firma Karl Reidelbach & C<sup>ie</sup> eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die beiden Gesellschafter vertreten wird. Natur des Geschäftes: Kunstverlag. Geschäftsort: Linthschergasse 15.

3. Juli. Adolf Franceschetti und Carl Spitzer, beide von Zürich, in Zürich III, haben am 1. Juli 1901 unter der Firma Franceschetti & C<sup>ie</sup> in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Adolf Franceschetti, und Kommanditär ist Carl Spitzer, mit dem Betrage von Franken fünftausend (Fr. 5000). Baugeschäft. Badenerstrasse 136.

3. Juli. Inhaber der Firma Hans Stecher in Zürich III ist Johannes Stecher, von Worblingen (Amt Konstanz), in Zürich III. Betrieb des Restaurant «Neumühlehof». Hardstrasse 324.

3. Juli. Inhaber der Firma Sig. Kemeny in Zürich I ist Sigmund Kemeny, von Gross Kanizsa (Ungarn), in Zürich I. Postkarten-Verlag und Gratulationskarten in gros. Fraumünsterstrasse 14.

3. Juli. Die Firma Louis Spillmann in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 333 vom 25. Oktober 1899, pag. 1342) verzicht als nunmehriges Geschäftsort: Wartstrasse 6.

3. Juli. Friedrich Maurer, von Rubigen (Bern), in Zürich I, und Adolf Rosenstiehl, von Veltheim, in Zürich V, haben unter der Firma F. Maurer & C<sup>ie</sup>, Confection, in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1900 ihren Anfang nahm. Herren- und Knabenkonfektion. Niederdorfstrasse 30.

3. Juli. Die Firma Ed. Schaubli in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 15 vom 15. Januar 1901, pag. 57) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Eduard Schaubli, von Nürensdorf, in Bassersdorf, und Alexander Metger, von Dresden, in Zürich I, haben unter der Firma Schaubli & C<sup>ie</sup> in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der Firma «Ed. Schaubli» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eduard Schaubli, und Kommanditär ist Alexander Metger, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (Franken fünfzigtausend). Buchdruckerei und Verlag. Bahnhofplatz 1, Buchdruckerei in Bassersdorf.

3. Juli. Die Firma Jucker-Wegmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 310 vom 19. Dezember 1895, pag. 1295) und damit die Prokuren Alfred Jucker und Carl Voegeli ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann in Zürich I ist Alfred Jucker, von Zürich, in Zürich I. Papierhandlung in gros. Schiff-lände 22. Die Firma erteilt Prokura an Carl Voegeli, von Zürich, in Zürich V. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jucker-Wegmann».

3. Juli. Inhaber der Firma J. Vollenweider in Zürich I ist Jakob Vollenweider, von Hedingen, in Zürich IV, vom 1. Oktober 1901 an in Zürich I. Technische und elektrotechnische Artikel. Oetenbachgasse 26.

3. Juli. Die Firma J. Meier-Howald in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 195 vom 13. Juli 1896, pag. 807) erteilt Prokura an Max Heinrich Meier, Ingenieur, von und in Winterthur, den Sohn des Firmainhabers.

3. Juli. Inhaber der Firma Josef Müller, z. Schwarzen Adler in Zürich I ist Josef Müller, von Schwabmünchen (Bayern), in Zürich I. Gasthof-betrieb. Niederdorfstrasse 9.

3. Juli. Inhaber der Firma Fl. Boller in Nänikon-Uster ist Florian Boller, von und in Nänikon-Uster. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung. In Nänikon. Die Firma erteilt Prokura an den Sohn des Firmainhabers Edwin Boller, von Nänikon-Uster, in Zürich III.

3. Juli. In der Generalversammlung vom 3. Dezember 1900 und in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1901 haben die Aktionäre der Schweiz. Motorwagenfabrik A. G. (Société Suisse de Construction d'Automobiles Soc. anon.) in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 301 vom 25. September 1899, pag. 1211) eine Revision der Statuten vorgenommen, auf Grund welcher folgende Aenderungen der bisherigen Publikationen zu konstatieren sind: Die Firma lautet nunmehr Maschinenfabrik A. G. Wetzikon. Durch Ausgabe von 200 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 500 ist das Aktienkapital von Fr. 400,000 auf Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) erhöht worden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist nunmehr das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern. Die gegenwärtige Mitgliederzahl des Verwaltungsrates beträgt fünf. Infolge Rücktritts sind die Unterschriften der Verwaltungsräte Emil Fenner-Ryfel und Isaac Bär erloschen, ebenso die Kollektiv-Prokuren Gustav Mees und Fritz Rüdiger. Für die Gesellschaft führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift: Jean Rebmann-Hüni, von Stäfa, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates; Jean Braschler-Winterroth, von Uster, in Wetzikon, Vicepräsident des Verwaltungsrates; und Heinrich Schälchlin, von Andelfingen, in Wetzikon, Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Juli. Inhaber der Firma Albrecht Hofmann in Winterthur ist Albrecht Hofmann, von Gschlachtenbrezingen (Württemberg), in Winterthur. Bäckerei und Spezereihandlung. Pflanzschulstrasse 14.

4. Juli. Die Firma W. Imer & C<sup>ie</sup> in Uster (S. H. A. B. Nr. 258 vom 10. August 1899, pag. 1039) hat ihr Geschäftsort nunmehr: Webern 2031.

4. Juli. Die Firma Alexander Bloch in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 234 vom 20. August 1896, pag. 963) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon.

1901. 3. juillet. Les frères Secondino et Quinto, fils de Joseph Colombo, de Cossato, province de Novarre (Italie), domiciliés à Moudon, ont constitué en cette ville, sous la raison Colombo frères, une société en nom collectif qui a commencé le 28 octobre 1900. Genre d'affaires: Entreprise de pavage et de terrassement.

Bureau de Vevey.

2. juillet. La raison Caroline Thibaud-Torny, à Vernex-Montreux (F. o. s. du c. du 14 juillet 1899, n° 232, page 936), est radiée ensuite de remise de commerce.

2. juillet. Le chef de la raison E. Froidevaux, à Montreux, est Jules-Emile, feu Melchior Froidevaux, de Muriaux (Berne), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Articles de ménage fins et ordinaires. Magasin: Avenue du Kursaal Montreux.

2. juillet. La raison Théodore Lohse, à Vevey (F. o. s. du c. des 6 mars 1883, n° 32, page 242; 4 septembre 1896, n° 247, page 1016, est radiée ensuite de remise de commerce.

3. juillet. Le chef de la maison Lucien Burnet, à Montreux, est Lucien-Auguste, fils de Georges-Victor Burnet, de Burtigny, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Entreprise de transports funèbres, magasin de cercueils et couronnes mortuaires. Magasin et bureaux: Grand'Rue 37, à Montreux.

3. juillet. Le chef de la raison L. Duvernoz, à Vernex-Montreux, est Léon, fils de Etienne Duvernoz, de Anost (France), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Exploitation de la Pension française Villa Jolimont, à Vernex-Montreux.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1901. 1<sup>er</sup> juillet. La société en nom collectif Emile Arnould & C<sup>ie</sup>, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 9 novembre 1900, n° 368, et 26 février 1901, n° 65), est dissoute depuis le 29 juin 1901. L'actif et le passif sont repris par la maison «Emile Arnould».

2. juillet. Le chef de la maison Charles Kohler, Hôtel de la Gare, à La Chaux-de-Fonds, est Charles-Robert-Léonard Kohler, de Burgistein (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Hôtel de la gare. Bureaux: Daniel Jean Richard n° 46.

2. juillet. Le conseil d'administration de la Banque Fédérale (Société anonyme), ayant son siège principal à Zurich avec succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 décembre 1892, n° 261), a, dans sa séance du 10 décembre 1900, appelé aux fonctions de la direction centrale de la banque, Moritz Zullig, de Neukirch (Thurgovie), domicilié à Zurich, lequel est autorisé à signer pour tous les sièges de la banque, collectivement avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet.

# „LA FONCIÈRE” Compagnie d'assurances contre l'incendie et le chômage en résultant, à Paris.

Actif.

Bilan au 31 décembre 1900.

Passif.

fr.	ct.		fr.	ct.
30,000,000	—	Actionnaires.	40,000,000	—
46,913	87	Caisse.	1,141,622	04
337	30	Effets à recevoir.	2,766,000	66
		369,952. 79 Banquiers de la compagnie.	71,072	69
		9,783,375. — Immeuble, avenue de l'Opéra.	151,150	—
		Rentes et valeurs au prix d'achat:	501,585	15
116,689. 57	4,000 fr. de rente 3 1/2 % à 402.09.	Cautionnements des agents	208,968	70
926,964. 01	27,900 fr. de rente 3 % à 90.67.	Droits à payer à l'Etat	487,114	92
1,487,344. 92	43,905 fr. de rente 3 % amortissable à 101.69.	Créditeurs divers	157,996	49
16,452. 40	44 oblig. Ville de Paris 1874 à 401.27.	Compagnies d'assurances	86,771	75
3,043. 60	7 oblig. Ville de Paris 1869 à 434.80.	Caisse de prévoyance des employés de la compagnie	341,985	11
3,666. 04	9 oblig. Ville de Marseille 1877 à 407.33.	Dividendes à payer:		
198,120. —	400 oblig. Ville de Nîmes à 495.30.	Sur exercices antérieurs	88,999. 20	
374,187. 10	780 oblig. Chemin de fer P.-L.-M. anciennes à 479.72.	Sur l'exercice 1900	960,000. —	1,048,999 20
65,133. 20	150 oblig. Chemin de fer P.-L.-M. nouvelles à 434.22.	Primes à recevoir:		
214,425. 79	450 oblig. Chemin de fer d'Orléans à 476.50.	Pour risques conservés par la compagnie	21,382,515. 69	
267,049. 61	560 oblig. Chemin de fer de l'Ouest à 476.87.	Pour risques cédés aux réassureurs	4,604,925. 11	25,987,440 80
357,441. 60	538 oblig. Chemin de fer de l'Est 5 % à 664.38.	Profits et pertes à reporter à nouveau	802,359	64
260,517. 94	550 oblig. Chemin de fer de l'Est 3 % à 473.67.			
604,243. 75	1350 oblig. Chemin de fer du Midi 2 1/2 % à 447.58.			
206,872. 20	440 oblig. Chemin de fer du Midi 3 % à 470.16.			
794,887. 20	1767 oblig. Chemin de fer du Nord à 449.85.			
75,347. 79	152 oblig. Foncières 1879 à 495.70.			
305,122. 19	640 oblig. Foncières 1883 à 476.75.			
147,000. —	300 oblig. Foncières 1899 à 490. —.			
50,179. 19	100 oblig. Communales 1880 à 501.79.			
16,623,450	15 6,475,122. 36 434.26 1 oblig. Communale 1879 à 434.26.			
25,987,440	80 Portefeuille des primes des exercices ultérieurs.			
208,173	14 Soldes débiteurs des agences générales.			
	Primes échues restant à recouvrer:			
	110,685. 25 Bureau de Paris.			
	33,374. 93 Bureau militaire.			
258,741	52 114,681. 34 Agences générales.			
273,499	40 Valeurs appartenant à la Caisse de Prévoyance.			
268,968	70 Valeurs de cautionnements.			
26,644	50 Banque d'Escompte.			
3,899	22 Comptes débiteurs.			
113,598	55 Loyers du 4 <sup>e</sup> trimestre 1900, encaissés en janvier 1901.			
73,816,667	15 (B. 20)		73,816,667	15

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.

Aktiva.

Schlussbilanz auf 31. Dezember 1900.

Passiva.

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
57,873	35	Kassabestand.	128,955	05
44,152,448	50	Wertschriften.	45,812,439	—
222,169	70	Verfanges Gut.	1,364,353	34
100,000	—	Liegenschaft Chamhaus in Zürich.	106,310	24
2,149,000	—	Liegenschaft Alfred Escher-Platz in Zürich.		
1,015,000	—	Liegenschaft Falkenburg in Bern.	482,783	24
258,125	—	Liegenschaft Boulevard de Grancy, Lausanne.	37,800	—
36,766	07	Liegenschaft Chemin de Monriond, Lausanne.	56,494	31
823,986	95	Marchzins abzüglich Passiv-Ratazinse.	216,975	61
3,154,070	75	Policendarlehen.	3,838	03
70,154	15	Guthaben an Teilprämien mit Zinsen.	281,064	71
10,663	11	Gestundete Einlagen für Kriegsversicherung.	45,054	67
197,063	94	Gestundete Prämienraten, abzüglich Rückversicherungsanteil.	7,345	21
47,340	48	Ausstehende Prämien.	16,966	70
489,840	75	Guthaben bei Banken.	6,676	31
92,228	28	Guthaben bei Agenten.		
125,262	26	Guthaben bei Rückversicherungs-Gesellschaften.		
2,886,910	90	Deckungskapital der Rückversicherungen (inkl. Prämien-Uebertrag).		
2,025	—	Verschiedene Konti.		
55,890,928	91	(B. 25)		
		Reservefonds	128,955	05
		Deckungskapital	45,812,439	—
		Prämienüberträge	1,364,353	34
		Kriegsreserve	106,310	24
		Fällige Renten und Rentenübertrag, abzüglich Rückversicherungsteil	482,783	24
		Noch nicht erhobene Versicherungssummen	37,800	—
		Nicht erhobene Rückkaufssummen	56,494	31
		Depositen	216,975	61
		Vorausbezahlte Prämien	3,838	03
		Gewinnsparkasse	281,064	71
		Barkautionen	45,054	67
		Guthaben der Abteilung Volksversicherung	7,345	21
		Gebäude-Erneuerungsfonds	16,966	70
		Verschiedene Konti	6,676	31
		Gewinnfonds:		
		a) Gruppe I und II:		
		Ende 1900	Fr. 3,017,083. 75	
		Gewinn von 1900	» 301,785. 99	3,318,869 74
		b) Gruppe II und III:		
		Ende 1900	Fr. 3,120,719. 50	
		Gewinn von 1900	» 884,283. 16	4,005,002 75
			55,890,928	91



# LA NEUCHÂTELOISE, société suisse d'assurance des risques de transport, à Neuchâtel.

Actif.

Bilan au 31 décembre 1900.

Passif.

fr.	ct.			fr.	ct.
1,600,000	—	Engagement des actionnaires.	Capital social	2,000,000	—
788,530	23	Valeurs en portefeuille.	Fonds de réserve	240,964	05
594	23	Espèces en caisse.	Réserve pour risques en cours	282,377	50
495,267	24	Débits d'assurés, d'agents et de compagnies d'assurances.	Réserve pour pertes et avances à régler	443,621	70
293,542	49	Débits des banquiers.	Crédits de réassureurs, d'agents et de compagnies d'assurances	157,454	49
356	78	Débiteurs divers.	Créanciers divers	4,909	22
		(B. 24)	Bénéfice	38,963	78
3,168,290	74			3,168,290	74

Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> mai 1901.

Au nom du conseil d'administration:

Ferd. Richard, président.

Le directeur:

C. Grossmann.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes. — Divers.

**Deutsche Damenmäntel- und Kindermäntel-Fabrikation im Jahre 1897.**  
In den «Nachrichten für Handel und Industrie» ist das Ergebnis der vom Reichsamt des Innern vorgenommenen Produktionserhebungen über die Damenmäntel- und Kindermäntel-Fabrikation im Jahre 1897 bekannt gegeben worden. Danach beträgt der Wert der im genannten Jahre in Deutschland hergestellten Waren dieses Industriezweigs M. 112,300,733. Hierzu sind Stoffe und Zuthaten im Werte von M. 63,910,433 verwendet worden. Der Produktionswert verteilt sich wie folgt: Detailverkauf M. 9,110,437 = 8,1 % Engrosverkauf (Inland) M. 60,710,876 = 54,1 %, Export M. 42,479,420 = 37,8 %.

**Census-Ziffern über Farmen und Farmenwert in den Ver. Staaten von Amerika.** Wie das Bundes-Censusbureau auf Grund der letztjährigen Census-Aufnahme in einem vorläufigen Berichte mitteilt, hat sich in der Dekade 1890 bis 1900 die Zahl der im Lande vorhandenen Farmen um über 4,000,000 vermehrt. Diese ungewöhnlich und unerwartet grosse Entwicklung der Ackerbau-Interessen des Landes ist nach Darlegung des Census-Direktors in der Hauptsache auf zwei Gründe zurückzuführen: erstens die Erschliessung grosser Strecken bisher unbebauten Landes der Boden-Kultur und sodann die Zerstückelung grosser Farmen, Plantagen oder sonstiger umfangreicher und nur teilweise kultivierter Landbesitze in kleine Farmen. Die Gesamt-Ziffer der im Lande am 30. Juni v. Js. vorhandenen Farmen betrug, dem erwähnten Berichte gemäss, ca. 5,645,000, gegen 4,565,000 im Jahre 1890, eine Zunahme um 25 %. Im Jahre 1880 wurden dagegen 4,003,907 Farmen gezählt, im Jahre 1870 waren es etwas über 3,000,000 und im Jahre 1860 2,044,000 Farmen.

Mit Ausnahme der Dekade 1870-1880, in welche Zeit die Besiedelung einiger der grossen westlichen Staaten fällt, hat sich noch in keinem Jahrzehnt die Zahl der Farmen im Lande in so starker Weise vermehrt, wie in dem letzten. Auf die südlichen Central-Staaten entfällt eine phänomenale Zunahme von 60 %, welche auf die Eröffnung und Besiedelung von Oklahoma, sowie die starke Entwicklung der Agrikultur-Interessen von Texas zurückzuführen ist. Die Zunahme in der Zahl der in den südlichen Central-Staaten vorhandenen Farmen entspricht einer Zunahme im Werte der Farmen um etwa \$ 1,000,000,000. Eine gleich grosse Wertzunahme lässt sich dem Berichte zufolge für die Weststaaten konstatieren, woselbst sich die Zahl der Farmen in dem letzten Jahrzehnt um etwa 100,000 vermehrt hat.

In den 12 Staaten umfassenden Thalgebieten des oberen Mississippi und des Ohio hat die Zahl der Farmen um 276,000 zugenommen und beträgt nun 2,200,000. In der Hauptsache entfällt die Zunahme auf Nord-Michigan,

Wisconsin, die beiden Dakotas und Minnesota. Der Wert der dortigen Farmen hat sich im letzten Jahrzehnt um nicht weniger als \$ 2,500,000,000 erhöht.

Dem gegenüber hat die Zahl der in den nordatlantischen Staaten vorhandenen Farmen abgenommen, und zwar wurden im letzten Jahre nur 675,000 gezählt, ungefähr gleich viel, wie vor 30 Jahren. Die nachfolgende Aufstellung zeigt die Zunahme in der Zahl der Farmen in den verschiedenen Staaten-Gruppen seit dem Jahrzehnt 1850-1860 in Tausenden:

	Staaten.			
	Nordatlant.	Südatlant.	Nord-Centr.	Süd-Centr.
1850-60	75	54	334	104
1860-70	37	72	353	141
1870-80	94	270	573	376
1880-90	37	105	226	200
1890-00	11	150	276	543

Wenn der Bericht erst vollständig vorliegt, wird er, wie die «New-Yorker Handels-Zeitung» vernimmt, eine geringe Zunahme in der Zahl von gepachteten Farmen, dagegen eine bedeutende Vermehrung von Farmen nachweisen, welche von dem Eigentümer bewirtschaftet werden. Und da ferner die Zahl der im landwirtschaftlichen Berufe als Angestellte thätigen Familienmitglieder sich vermindert hat, so scheint die Annahme berechtigt, dass im Gegensatz zu andern Industriezweigen im Landwirtschaftsbetriebe die Konsolidierungs-Tendenz noch keine Unterstützung findet. Ueberall im Westen und Süden hat sich die Zahl der Farmen durch Aufteilung grosser Plantagen und Landbesitze vermehrt, und wenngleich zahlreiche Farmen von Pächtern bewirtschaftet werden, so handelt es sich doch für letztere in den meisten Fällen um einen Fortschritt aus einem früheren Dienst-Verhältnis zu selbständiger Leitung eines landwirtschaftlichen Betriebes und zur Gründung eines eigenen Heimes.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.		Banca d'Italia.	
27 juin.	4 juillet.	10 juin.	20 juin.
Encaisse métallique	3,584,636,305	3,574,777,488	3,574,777,488
Portefeuille	560,942,851	497,916,168	497,916,168
Circulation de billets	3,955,795,465	3,955,795,465	3,955,795,465
Comptes cour.	864,909,718	864,909,718	864,909,718
Moneta metallica	339,616,799	339,616,799	339,616,799
Portafoglio	304,528,997	335,288,024	335,288,024
Circolazione	745,882,525	745,882,525	745,882,525
Conti corr. a vista	102,100,939	102,100,939	102,100,939

Annoncen-Pacht:  
Eduard Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Schweizerische Nordostbahn.

### Dividende pro 1900.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. vor. Mts. hat die Dividende für das Jahr 1900 auf 5 % = Fr. 25 per Aktie sowohl für die Prioritäts- als Stammaktien festgesetzt.

Dieselbe kann vom 8. Juli ab bei unserer Hauptkasse im Bahnhof Zürich, sowie bei unsern gewohnten Zahlstellen in der Schweiz und im Auslande spesenfrei bezogen werden gegen Abgabe der betreffenden Coupons.

Die Coupons müssen mit Nummernverzeichnissen versehen sein, wozu die Formulare bei den Einlösungsstellen erhältlich sind. (1253)

Zürich, den 4. Juli 1901.

Die Direktion.

### Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichts von Schaffhausen wurde den Erben des am 21. Juni 1901 verstorbenen Herrn **Johs. Biechold**, Schneidermeister, in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 4. Juli 1901 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen besitzen, oder aber demselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Auforderung, ihre Rechte, respektive Verbindlichkeiten, bis zum 25. Juli 1901, beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf Folioformat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen, und es würden die in der angegebenen Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 4. Juli 1901.

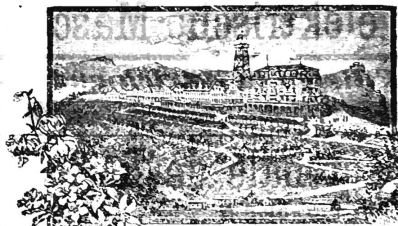
A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,

Die Kanzlei: B. Tanner.

(1254)

## Rigi-Scheidegg Hotel & Pension Höhen-Kurort.

Saison Mitte Juni—Okt.



Spezialität für Magenkrankheiten.  
Kaltwasserkuren und neueste sanitäre Einrichtungen. Eisenquelle.  
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt.  
Ausgedehnte, ebene Spaziergänge und Schattentische.  
Renommiertester Arzt.  
Eigene Semmel. Mässige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telephon.

D. Stierlin-Hauser, Propr.

## Papierfabrik Perlen.

### Dividenden-Zahlung.

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird vom 1. Juli 1901 an

in Perlen an der Kasse der Gesellschaft;

in Luzern bei den Herren **Falek & Co.**;

in Zürich, Bern, Basel und St. Gallen an den Kassen der Eidgenössischen Bank

für das Geschäftsjahr 1900/1901 eine Dividende bezahlt von Fr. 30 per Titel für die Prioritätsaktien gegen Coupon Nr. 18, Fr. 12.50 per Titel für die Stammaktien gegen Coupon Nr. 6. (1216)

Luzern, den 25. Juni 1901.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

E. Usteri-Pestalozzi.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.



# Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. am Vierwaldstättersee 1900 Meter ü. M.  
mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrseiten** und **Stausstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener von Rigi und Pilatus. Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte

— für Vereine und Gesellschaften —

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette Hin- und Rückfahrt à Fr. 5. —. (781)

## Bilanz

der

### Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld

(inklusive Filialen in Romanshorn und Krenzingen)

pro 30. Juni 1901.

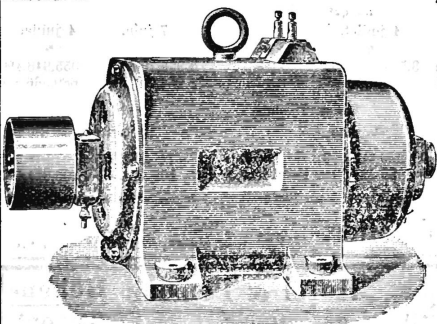
Aktiven.		Fr.	Rp.	Passiven.		Fr.	Rp.
1) Kassa		905,884	50	1) Aktien-Kapital		8,000,000	—
2) Konto-Korrent zwischen Hauptbank und Zweiganstalten		30,325,358	90	2) Reserve		2,120,000	—
3) Hypothekar-Darlehen		69,523,806	25	3) Dividende		2,645	—
4) Obligationen-Darlehen		2,517,704	80	4) Gewinn und Verlust		49,250	30
5) Konto-Korrent-Debitoren		9,200,257	20	5) Konto-Korrent zwischen Hauptbank und Zweiganstalten		30,318,379	15
6) Effekten		1,155,130	25	6) Konto-Korrent-Kreditoren		5,743,999	80
7) Banken		449,307	45	7) Tratten und Acceptationen		363,395	65
8) Wechsel		815,620	80	8) Obligationen		57,732,555	—
9) Zinsen		762,693	95	9) Sparkasse		10,717,786	95
10) Unkosten		82,004	75	10) Banknoten		1,000,000	—
11) Bankgebäude		300,000	—	11) Provisionen		9,244	85
12) Liegenschaften		19,487	85				
		Fr. 116,057,256	70			Fr. 116,057,256	70

Frauenfeld, im Juli 1901.

(1252)

Die Direktion.

## Beste Dynamo der Gegenwart: Elektrische Kapselmotoren.



**Vorteile:**  
Vollkommen gedeckter Bauart.  
Geschützt vor Staub und Feuchtigkeit.  
◆ ◆ ◆ Kohlenbürsten.

**Ringschmierlager.** ◆ ◆  
Geringe Bürstenverschiebung.

**Keine Funken.**  
Hoher Nutzeffekt. (214)

**A. ZELLWEGER in USTER.**

**Fabrik für elektrische Maschinen u. Apparate.**

**Filialen in Zürich und St. Gallen.**

## COMPTOIR TH. ECKEL

J.-J. LAULY.

Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux  
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles - Lyon-St-Louis.

Recommandé à d' reutes reprises par  
le ministre de l'commerce de France.

Relations avec les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

## Güter-Tarif der Station Basel.

Badischer und Central-Bahnhof.

Teil I: Tarifsätze nach sämtlichen Stationen Deutschlands Fr. 4.50.

Teil II: Tarifsätze nach sämtlichen Stationen der Schweiz Fr. 1.50.

Basel. (1249) Alfred Siebenbürger.

## Geldtransportsäcke

in diversen Grössen, mit und ohne Naht, extrastarke Qualität, liefern

F. Emil Müller & Co.,

(1139) Leinenweberei,

Langenthal.

## Ein Kaufmann,

speziell mit der **Kaffeebranche** vollständig vertraut, sucht sich mit kapitalkräftigen Firmen, die die Notwendigkeit eines energischen Schrittes im Detailhandel erkennen, oder mit Kapitalisten in **Verbindung zu setzen.**

Offerten unter „Radical“ erbeten an Rudolf Mosse, Bern. (1209)

## RUDOLF MOSSE

grösste Annoncen-Expedit. d. Kontinentes  
(gegründet 1867).

BERN

(Vertreter: C. Tenger, Amtsnotar, Waisenhausplatz 23.

Aarau - Basel - Biel - Chur - St. Gallen - Glarus - Lausanne - Luzern - Rapperswil - Schaffhausen - Solothurn - Züringen.

Centralbureau für die Schweiz:

Zürich

empfeht sich zur Besorgung von

Insertaten

in alle schweizerischen und ausländischen Zeitungen, Fachzeitschriften, Kalender, Reise- und Kursbücher, ohne Ausnahme zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen.

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion!  
Zeitungs-Katalog gratis und franko.

## Banque Cantonale de Berne

Succursales à

St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoun, Langenthal,  
Comptoir à Porrentruy.

La banque reçoit en dépôt  
à découvert ou sous scellé

**des matières précieuses**

(argenterie, bijoux, etc.)

ainsi que des

**titres et valeurs de toute nature.**

**L'encaissement des coupons**

pour les titres remis à découvert

est soigné aux meilleures conditions.

**Achat et vente de valeurs publiques.**

La banque loue

**des compartiments de coffre-fort**

pour 1, 3, 6 et 12 mois. (935)

Les conditions imprimées sont expédiées sur demande.

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS.

En application du décret du Grand Conseil du canton de Vaud du 12 février 1901, l'institution réorganisée sous le nom de Caisse Hypothécaire Cantonale Vaudoise le 15 août 1874 prend le nom de

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Dès et y compris le 1<sup>er</sup> juillet 1901, la dénomination de Crédit Foncier Vaudois remplacera celle de Caisse Hypothécaire Cantonale Vaudoise dans tous les actes législatifs et administratifs, ainsi que dans tous les titres, pièces et documents créés jusqu'à ce jour-la sous le régime antérieur.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> juillet 1901.

**Le Directeur**

**du Crédit Foncier Vaudois:**

**D. Paschoud.**

## Kapital-Anlage.

Fr. 40,000 werden auf eine schöne, rentable Liegenschaft gegen Hinterlage auf derselben haftenden Hypotheken zu 4 1/2 % jährl. Zins, halbjährlich zahlbar, per sofort oder später auf einige Jahre fest, gesucht. Gef. Offerten sub Z N 4713 sind zu richten an Rudolf Mosse, Zürich. (1251)